



VII^e FÊTE VALDÔTAINE ET INTERNATIONALE DES PATOIS Aoste, 4-5 septembre 2010

Aoste et la Vallée d'Aoste tout entière vous attendent pour la VII^e FÊTE VALDÔTAINE ET INTERNATIONALE DES PATOIS qui se déroulera à Aoste, les 4 et 5 septembre prochain organisée par l'Assessorat de l'éducation et de la culture de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Il s'agit d'une occasion importante pour unir des moments d'échange et de culture à d'autres moments de loisir, comme par exemple découvrir la ville séculaire d'Aoste, visiter des expositions, participer à des spectacles, défiler au cœur de la ville et goûter aux spécialités typiques.

Sur www.valledaostaspettacoli.it vous trouverez le programme de la manifestation, la fiche d'inscription et la carte de fête. Nous vous invitons à remplir les formulaires pour les journées de votre choix et à nous les retourner remplis le plus tôt possible. Cela nous permettra de mieux organiser votre séjour à Aoste.

Pour tout renseignement sur votre séjour à l'hôtel et les réservations vous pouvez contacter Didisi Tour Operator d'Aoste par téléphone au 0039 0165 33000 ou par courriel info@didisi.it

Pour tout renseignement sur le programme ou sur la participation à la fête vous pouvez contacter l'Assessorat de l'éducation et de la culture - Bureau régional pour l'ethnologie et la linguistique – 59, rue Grand Eyvia – 11100 AOSTE – courriel : brel@regione.vda.it téléphone +39 016543386 / 0165363540 - télécopie +39 016544491

Nous restons à votre disposition pour tout complément d'information.

Cordialement.

La carte des Fêtes comprend, en dehors des repas et de l'hébergement:

- *le sac du patoisant* : sac contenant le film de Mme Christiane Dunoyer, anthropologue, sur les nouveaux patoisants (objet de la table ronde du samedi) ; l'analyse de M. Saverio Favre, linguiste, sur le francoprovençal aujourd'hui, une carte pour la flamme postale, des autocollants, le numéro zéro de *La Voix des Peuples minoritaires*, nouvelle revue de l'Assessorat de l'éducation et de la culture.
- l'entrée gratuite aux expositions de la ville d'Aoste et aux expositions *Cerlogne le ramoneur rimeur* et *Les lieux du patois*
- le spectacle théâtral sur le poète en francoprovençal Jean-Baptiste Cerlogne du samedi soir mis en scène par les acteurs patoisants de la Fédérachón Valdoténa de Teatro Populéro
- visites guidées et animations dans la grange du lieu-dit Montfleury
- grand bal populaire avec *Erik é le Poudzo Valdotèn*